



COMUNE DI GENOVA

AREA SERVIZI
MARKETING DELLA CITTA', TURISMO E RELAZIONI INTERNAZIONALI

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2016-280.1.0.-78

L'anno 2016 il giorno 27 del mese di Settembre il sottoscritto Torre Cesare in qualita' di dirigente di Marketing della Citta', Turismo e Relazioni Internazionali, ha adottato la Determinazione Dirigenziale di seguito riportata.

OGGETTO: AFFIDAMENTO ALLA SOCIETA' TEMPOR S.P.A. DEL SERVIZIO DI SOMMINISTRAZIONE DI PERSONALE ADDETTO ALL'ACCOGLIENZA E ALL'INFORMAZIONE TURISTICA FINALIZZATO ALLA PROMOZIONE DELLA CITTA'. IMPEGNO DI SPESA DI € 14.983,26 (ONERI FISCALI INCLUSI)

Adottata il 27/09/2016
Esecutiva dal 19/10/2016

27/09/2016	TORRE CESARE
------------	--------------

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



COMUNE DI GENOVA

AREA SERVIZI
MARKETING DELLA CITTA', TURISMO E RELAZIONI INTERNAZIONALI

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2016-280.1.0.-78

OGGETTO: AFFIDAMENTO ALLA SOCIETA' TEMPOR S.P.A. DEL SERVIZIO DI SOMMINISTRAZIONE DI PERSONALE ADDETTO ALL'ACCOGLIENZA E ALL'INFORMAZIONE TURISTICA FINALIZZATO ALLA PROMOZIONE DELLA CITTA'. IMPEGNO DI SPESA DI € 14.983,26 (ONERI FISCALI INCLUSI)

IL DIRIGENTE RESPONSABILE

Visto l'art.107 del Decreto Legislativo n. 267/2000, commi 1 e 2;

Premesso che:

- l'impegno della Civica Amministrazione genovese è volto a perseguire la valorizzazione della città di Genova per favorirne lo sviluppo economico ed il rilancio turistico;

- il Comune di Genova, a seguito delle deleghe regionali in materia di informazione e accoglienza turistica (Legge regionale n. 28/2006 "Organizzazione turistica regionale") gestisce direttamente dal 2008 la rete degli IAT cittadini;

- l'esiguo numero di addetti al front-office e la turnazione di sette giorni di tutti gli uffici IAT, rende necessario il ricorso ad una soluzione di massima efficacia e minima onerosità per gestire il piano delle assenze programmate dal personale e, al contempo, offre la possibilità di poter fronteggiare situazioni di emergenza;

- il ricorso al lavoro interinale, per un limitato numero di ore, risulta al momento la soluzione idonea a garantire la maggiore flessibilità ed economicità e consente, inoltre, la continuità del servizio nel periodo estivo che prevede, sia un aumento di afflusso di turisti in città, sia una diminuzione della presenza di personale dovuta ad una maggiore fruizione delle ferie;

Rilevato che negli ultimi tempi le attività di back office degli Uffici IAT sono notevolmente aumentate e, conseguentemente, il personale addetto all'accoglienza è stato spesso impiegato per

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

attività di gestione degli Uffici, inoltre un'addetta al front-office dal prossimo mese di ottobre effettuerà un orario di lavoro a tempo parziale;

Rilevata la necessità di non compromettere il normale funzionamento dei punti informativi e, pertanto, di prevedere un ulteriore servizio di somministrazione di personale addetto all'accoglienza e all'informazione turistica per un importo pari ad € 14.983,26 (oneri fiscali inclusi), affidando il servizio stesso alla S.p.A. Tempor;

Dato atto che la spesa di cui al presente provvedimento non rientra tra le tipologie di cui ai limiti dell'art. 6 della Legge n. 122/2010 in quanto è da considerarsi a tutti gli effetti relativa ad azioni di marketing per la promozione turistica e della città finalizzate allo sviluppo economico e, pertanto, non soggetta ai vincoli imposti dal Decreto 78, convertito in legge 122/2010, in quanto tipologie di spese non contemplate dalla manovra stessa;

Accertato che i pagamenti conseguenti al presente provvedimento sono compatibili con i relativi stanziamenti di cassa del Bilancio e con le regole di finanza pubblica;

Vista la Delibera di Consiglio Comunale n. 30 del 18.05.2016 con la quale sono stati approvati i documenti previsionali e programmatici 2016-2018;

IL DIRIGENTE
DETERMINA

1) di affidare, per quanto espresso in premessa e ai sensi dell'art.36 c.2 lettera a) del D.lgs.50/2016, alla Società Tempor S.p.A. – P.IVA 12015820157 - (benf. 53498) (Rif CIG Z 441B5351C) il servizio di somministrazione di personale addetto all'accoglienza e all'informazione turistica per l'importo di € 14.983,26 (di cui € 279,35 assoggettati al 22% di IVA pari ad € 61,45 per complessivi € 340,80 – in quanto margine per il servizio reso dall'Agenzia interinale), importo ritenuto congruo - spesa in ambito istituzionale;

2) di impegnare l'importo pari ad € **14.983,26** (di cui € 279,35 assoggettati al 22% di IVA pari ad € 61,45 per complessivi € 340,80 – in quanto margine per il servizio reso dall'Agenzia interinale) al **capitolo 52842** cdc 3950.6.34 "Acquisto di servizi ad agenzie di lavoro interinale – Promozione della Città e Turismo" del Bilancio 2016 PdC 1.3.2.12.1 SIOPE 1305,- Missione /Prg 7 a favore della Tempor S.p.A. (**IMP.2016.10013**);

3) di demandare alla scrivente Direzione, la liquidazione della spesa mediante emissione di richiesta di mandati Mod. M1/Rag.;

4) di dare atto che la spesa di cui al presente provvedimento non rientra tra le tipologie di cui ai limiti dell'art. 6 della Legge n. 122/2010 in quanto è da considerarsi a tutti gli effetti relativa ad azioni di marketing per la promozione turistica e della città finalizzate allo sviluppo economico e, per-

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

tanto, non soggetta ai vincoli imposti dal Decreto 78, convertito in legge 122/2010, in quanto tipologie di spese non contemplate dalla manovra stessa;

5) di dare atto che il presente provvedimento è stato redatto nel rispetto della normativa sulla tutela dei dati personali;

6) di dare atto che l'impegno è stato assunto ai sensi dell'art. 183 c.1 del D.Lgs. 267/2000.

Il Direttore
Marketing della Città, Turismo e Relazioni Internazionali
dott. Cesare Torre

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



COMUNE DI GENOVA

ALLEGATO ALLA DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2016-280.1.0.-78

AD OGGETTO

AFFIDAMENTO ALLA SOCIETA' TEMPOR S.P.A. DEL SERVIZIO DI SOMMINISTRAZIONE DI PERSONALE ADDETTO ALL'ACCOGLIENZA E ALL'INFORMAZIONE TURISTICA FINALIZZATO ALLA PROMOZIONE DELLA CITTA'. IMPEGNO DI SPESA DI EURO 14.983,26 (ONERI FISCALI INCLUSI)

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 183, comma 7, D.L.gs 267/2000 e s.s.m . si appone visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria.

Il Responsabile del Servizio Finanziario
Dott. Giovanni Librici

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

Capitolo 52862



CIG Z441BS351C

Spett.le Ufficio Sviluppo e Promozione del Turismo
Sistema di Informazione e Accoglienza Turistica
Comune di Genova.

La presente come integrazione al preventivo n. GE2-2012-117 che si allega anche esso, alla e mail di risposta alla vostra "richiesta preventivo" del 20/09/2016

Si specifica di seguito quanto richiesto:

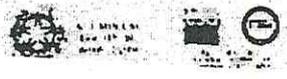
- Prezzo Orario per ora ordinaria lavorata: Euro 18,79 di cui Euro 18,42 Costo del Lavoro Orario.
- Prezzo Orario per ora festiva/festività (dovuta per festività infrasettimanale da erogare per legge) : Euro 18,79 di cui Euro 18,42 Costo del Lavoro Orario.
- Il margine di agenzia è 0,37 centesimi di euro (18,79 -18,42)
- Maggiorazione Oraria per ogni ora lavorata nella giornata di domenica e/o festiva : Euro 2,96 di cui Euro 2,82 Costo del Lavoro Orario.
- Il margine di agenzia è 0,14 centesimi di euro (2,96 -2,82) .
- I.V.A. sulla fee (margine) di agenzia pari al 22% (come previsto dalla normativa)
- Essendo il " costo del lavoro " FUORI CAMPO ART.26 BIS L.198/97 non costituisce imponibile assoggettato ad I.V.A.
- Solo il margine di agenzia (fee) costituisce imponibile assoggettato ad I.V.A.
- Il Ticket del valore nominale di euro 7,00 sono erogati dall' Agenzia di Somministrazione lavoro. Tempor non applica alcun costo aggiuntivo di distribuzione sul ticket. Sono fatturati ad euro 7,60 perché sulla quota non esente da oneri fiscali e previdenziali, così come prevede la normativa italiana, (5,29 quota esente) sono applicati gli oneri che vengono a Voi rifatturati. Gli oneri sono, ovviamente, 0,60 centesimi di euro (euro 7,60 - euro 7,00)

A disposizione .

Porgo cordiali saluti.

F Cordella
TEMPOR SPA
010-4694005

~~TEMPOR S.p.A.
A. Manzoni 153/50
I 12019
Cassa di Roma~~



TEMPOR SPA AGENZIA PER IL LAVORO
Spese legali Milano. Direzione Generale e Sede amministrativa Via L. Scavolini 2704 - 00141 ROMA
Tel. 06 229631 - Fax 06 22963207 - info@tempor.it - www.tempor.it
Cap. Soc. € 1.014.510.000 - Reg. Imprese di Roma n. 17068/000146 P. 02615420157

34080



FILIALE DI GENOVA
 CORSO TORINO 72/74 R
 16125 GENOVA (GE)
 Tel. 010469400 Fax 01046940024
 E-Mail tempor@tempor.it

Spett.le
 COMUNE DI GENOVA
 DIREZIONE MARKETING DELLA CITTÀ, TURISMO E
 RELAZI
 VIA GARIBOLDI 8
 16121 GENOVA (GE)
 C.A. DOTT. SSA PAOLA CASUBOLO

FILIALE DI GENOVA 10/07/2016

PROPOSTA COMMERCIALE n° GE2-2012-117

In base alla elaborazione dei dati da Voi forniti, Vi formuliamo di seguito la nostra migliore proposta economica per l'adempimento del contratto di somministrazione a tempo determinato:

DATI PER LA SOMMINISTRAZIONE

Tipologia personale richiesto	INTEGRO - ADDETTO/A ACCOGLIENZA ED INFORMAZIONE TURISTICA
Livello di inquadramento	C1 ENTI LOCALI
Numero di risorse richieste	1
Durata della missione	Da Definire
Sede di lavoro	SPORTELLO RAT COMUNE DI GENOVA UFFICI DI INFORMAZIONE E ACCOGLIENZA TURISTICA RAT PORTO ANTICO - GARIBOLDI S MARITTI FIERA 16121 GENOVA (GE)
Orario di lavoro	36 ore settimanali
Ributazione lorda orario	€ 10,76
Tasso Inps applicato	5,50/1000
Numero Mercatella	13

PREZZI VENDITA ORE LAVORATE

- Il prezzo orario below indicato è comprensivo di:
- Costo del lavoro da contratto CCNL applicato in vigore
 - Ratai Permessa
 - Ratai Ferie, Ratai Ed. Festivali
 - Ratai tredicesimi ed eventuali altre mercedi aggiuntive previste
 - TFR
 - Versamento degli oneri previdenziali assistenziali e contributivi
 - Contributo Fondo Formazione lavoratori in proporzione pari al 4%
 - Contributo Ente Bilaterale Paritetico pari allo 0,20%
 - Alivita di reclutamento e selezione risorse umane
 - Utile di impresa

Ore Ordinarie	Prezzo ora IVA esclusa
Prezzo Orario 1	€ 16,78
Prezzo Orario 2	€ 16,78

L'importo sopra indicato si intende al netto di IVA di legge che verrà applicata solo sul utile di impresa

COMUNE DI GENOVA DIREZIONE MARKETING DELLA CITTÀ, TURISMO E TEMPOR S.P.A. FILIALE DI GENOVA



Pagina 1
 TEMPOR SPA AGENZIA PER IL LAVORO
 Sede Legale: MILANO (Distribuzione e vendita di servizi di consulenza e di somministrazione di risorse umane)
 Tel. 02 774131 Fax 02 77461207 info@tempor.it www.tempor.it
 Cap. Soc. € 1.570.000,00 - Reg. Imprese di Milano n. 1/028156 del 12/12/2002

tempor S.p.A.
 16125 GENOVA (GE)
 CORSO TORINO 72/74 R - 16125 GENOVA



avviso PROPOSTA COMMERCIALE n° GE2-2012-117

Sono escluse dalle precedenti tariffe e fattorate separatamente:

- Straordinarie maggiorazioni (CCNL o Voi applicate)
- Indennità agguerrite sui turni
- Premi (di risultato, produzione aziendale, presenza a 6 mesi, semestri, annuali e di diversa maturazione) e/o premi (tramite accordi aziendali)
- Trattamento economico previsto da eventuali contratti integrativi Provinciali e Regionali se non corrisposti già nella tariffa oraria precedentemente indicata
- Servizio mensa e buco/peso
- Festività di legge infrasettimanali e le festività cadenti di domenica in comprese la F.S. del 4 novembre e Santo Patrono
- Eventuali arretrati per surmena e congedi previsti dai tutele CCNL e relativi una tantum, fermo restando che le tariffe sono adeguata per legge al rinnovo
- Altre ritenute tributarie per legge e/o contratto o/o non diversamente stabilito in preventivo

Tabella voci maggiorazioni	Prezzo ora maggiorata IVA esclusa
MAGGIORAZIONE 20,00%	€ 2,86
Tabella voci straordinari	Prezzo ora IVA esclusa
ORE SUPPLEMENTARI 15%	€ 18,48
STRAORDINARIO 15% EELL	€ 18,20
STRAORDINARIO 30% EELL	€ 21,48
STRAORDINARIO 50% EELL	€ 24,48

PREZZI DI VENDITA FESTIVITA' (si intendono le ore non lavorate ma retribuite a norma di legge)

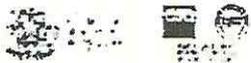
Festività	Prezzo ora festività IVA esclusa
	€ 18,79

ALTRE VOCI DI COSTO

TICKET EROGATI DA AZIENDA SOMMINISTRATRICE	Prezzo di vendita IVA esclusa
	€ 7,60

Ogni lavoratore somministrato avrà un periodo di prova definito come da CCNL delle agenzie per il lavoro.
 La fatturazione avverrà su base mensile conguagliando le ore effettivamente prestate oltre a quanto previsto e concordato.
 Il pagamento delle fatture è stabilito in BONIFICO 60 GG DF.
 In caso di ritardo o mancato pagamento, senza necessità di comunicazione alcuna, verranno addebitati gli interessi mensili e il standard pagamento nella misura prevista dal Decreto Legislativo n° 231 del 09/10/2002.
 Validità offerta: 30gg.
 In attesa di un Vostro riscontro, cogliamo l'occasione per porgerVi i nostri più cordiali saluti.

COMUNE DI GENOVA DIREZIONE MARKETING DELLA CITTÀ TURISMO E TEMPOR S.P.A. FILIALE DI GENOVA



Foglio 2
 TEMPO S.P.A. PUBBLICITÀ E MARKETING
 Sede Legale: Milano - Via Cavour 10 - Tel. 02 574911 - Fax 02 574912
 Tel. 02 7746 - Fax 02 7743327 - info@tempo.it - www.tempo.it
 C.A.P. 20136 - P.I. 01546600157 - P. IVA 01546600157 - 20136/0157

TEMPOR S.p.A.
 Via Cavour 10 - 20136 Milano
 Tel. 02 574911 - Fax 02 574912
 P.I. 01546600157 - P. IVA 01546600157
 Genova 22-24 - 16129 Genova